

**Police Civilian Internal Affairs Review Commission (PCIARC)**  
(ထံလီၤကီၢ်ပူၤကမၤပျၢၢ်တၢ်အိၣ်မ့ၢ်ဆိးကျၢၤပၤပၤကီၢ်တၢ်ကွၢ်သမံၤသမိးခိၣ်မံးရှၢၣ်)

# လံာ်ကွီၣ်ဒိတၢ်ဆိးထီၣ်တၢ်သ့ၣ်သးမ့ၢ်

လံာ်ကွီၣ်ဒိအံၤ မ့ၢ်ထဲလၢ ကဆိးထီၣ် တၢ်သ့ၣ်တမံၤသးမ့ၢ်အဂ့ၢ် လၢ **Saint Paul Police Department (SPPD)** အပၤပၤကီၢ်ပူၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါဖိးသဲစး တဂၤ ဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးအကြၢးအဘၣ် ဒ်လၢ Americans with Disabilities Act (ပုၤအမဲရကၤနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢပုၤသဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီ) (ADA) ဖိလၢအသိး ဒီး တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤ အသိးပၣ်ယုၣ်ဒီး တၢ်ကျိၤကတိၤကျိၣ်ထံဒီးတၢ်ကွဲးကျိၣ်ထံကျိၣ် အသိးန့ၣ် တၢ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤဒ်ဘၣ်တၢ်ယုၣ်ထီၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ ဝံသးစူၤဆဲးကျၢၤ PCIARC ဖိးမံမူဒါခိၣ် လၢကယုထီၣ်တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤဒီးတၢ်သံကွၢ် ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ဖိးတၢ်မၤအဂ့ၢ်-  
[CivilianReview@stpaul.gov](mailto:CivilianReview@stpaul.gov) မ့တမ့ၢ် 651-266-8970 တက့ၢ်

**1. ပုၤဆိးထီၣ်တၢ်အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ**

မံၤ	နီၢ်ခါစး
ကျဲအမံၤ	လီၤတဲစိနီၣ်ဂံၢ်အခိၣ်ထံးတၢ်တခါ
ဂ့ၢ်, ကီၢ်စဲၣ်, စံး(ပ)နီၣ်ဂံၢ်	လီၤတဲစိနီၣ်ဂံၢ်ခါတခါ
လီၤပရၢအမံၤ	
အါတက့ၢ်နံၤသီဒီးတၢ်ဆၢကတီၢ်အဂ့ၢ်ကတၢ်လၢတၢ်ဆဲးကျိးန့ၣ်သ့မ့ၢ်အခါဖဲလဲၣ်	
မ့ၢ်န့ၣ်ဒီးပုၤအဂၤတဂၤလၢပဆဲးကျိးအီၤသ့, အခါဖဲပဆဲးကျိးန့ၣ်လီၤလီၤတသ့အခါခါ (တလိၣ်တၢ်စူးကါ)	
ပုၤလၢတၢ်ဆဲးကျိးအီၤသ့အလီၤပရၢ	ပုၤလၢတၢ်ဆဲးကျိးအီၤသ့အလီၤတဲစိ

**2. တၢ်ဟံၤဖျါတၢ်ကဲထီၣ်သးအဂ့ၢ်**

တၢ်ကဲထီၣ်သးအလီၤ	တၢ်ကဲထီၣ်သးအနံၤသီဒီးတၢ်ဆၢကတီၢ်
တၢ်မ့ၢ်ဆိးထီၣ်ပၤပၤကီၢ်အတၢ်ဟံၤဖျါ, တၢ်မူၤအနီၣ်ဂံၢ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်	

နဘဉ်ဒိဘဉ်ထံးဒါ <input type="checkbox"/> မ့ၢ် <input type="checkbox"/> တမ့ၢ်	မ့ၢ်န့ၣ်ထံၣ်န့ၢ်တၢ်ကူၤစါယါဘျါဆူၣ်ချ့ၣ်ဂ့ၢ်ဝီၤ <input type="checkbox"/> မ့ၢ် <input type="checkbox"/> တမ့ၢ်	မ့ၢ်န့ၣ်ဆ့ၢ်ထီၣ်တၢ်ဆိးထီၣ်အဂ့ၢ်အံၤဒီးခၢၣ်စးကရၢအဂၤတဖုဖုဒါ <input type="checkbox"/> မ့ၢ် <input type="checkbox"/> တမ့ၢ်
နမ့ၢ်ဘဉ်ဒိဘဉ်ထံးန့ၣ်, ဝံသးစူၤဟံၣ်ဖျါထီၣ်န့ၣ်တၢ်ဘဉ်ဒိဘဉ်ထံးအဂ့ၢ်		
ဝံသးစူၤတဲဘဉ်ပှၤဘဉ်မနုၤဃိန့ၣ်ဆ့ၢ်ထီၣ်တၢ်ဆိးထီၣ်ဘဉ်ဃးပၤကီၢ်မၤတၢ်တကြၢးတဘဉ်အံၤအဂ့ၢ်		

ဝံသးစူၤဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ကဲထီၣ်သးအဂ့ၢ်တက့ၢ်. တဲဘဉ်ပှၤတၢ်ကဲထီၣ်သးမနုၤဒီးမၤဘဉ်ဒိန့ၣ်လဲၣ်အဂ့ၢ်တက့ၢ်. မ့ၢ်လိာ် ဘျးစဲအါထီၣ် လိာ်ကဘျးပၤတက့ၢ်.

### 3. ပုၤဘၢန့ၢ်မူဘၢန့ၢ်ဒါတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ

ပုၤဘၢန့ၢ်မူဘၢန့ၢ်ဒါ(တဖၣ်)လၢအဘၢန့ၢ်ထွဲဒီးတၢ်ဂ့ၢ်အမံၤ နမ့ၢ်သ့ၣ်ညါ, ဝံသးစူၤဟံၣ်ဖျါထီၣ်ပုၤဘၢန့ၢ်မူဘၢန့ၢ်ဒါ(တဖၣ်)အနီၢ်ဒိတၢ်အိၣ်ဖျါအဂ့ၢ်တက့ၢ်

တၢ်ပနီၣ်အမံၤ-	သိလ့ၣ်နီၣ်ဂံၢ်-	မ့ၢ်နဒီးန့ၢ်မ့ၢ်ကျိၤဝဲၤကွၢ်အခးက့ၤလၢပုၤဘၢန့ၢ်မူဘၢန့ၢ်ဒါလၢအဘၢန့ၢ်ထွဲတၢ်ကဲထီၣ်သးအံၤအအိၣ်ဒါ.  <input type="checkbox"/> မ့ၢ် <input type="checkbox"/> တမ့ၢ်
မ့ၢ်ပုၤတဂၤလၢဘၢန့ၢ်တၢ်ဖိၣ်အီၤ မ့ၢ်တမ့ၢ် တၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ယၤထီၣ်မံၤဖဲတၢ်ကဲထီၣ်သးအခါ, နီၣ်ဂံၢ်(တဖၣ်)ဖဲတၢ်ယၤထီၣ်မံၤအပူၤမ့ၢ်မန့ၢ်လဲၣ်န့ၢ် နမ့ၢ်တသ့ၣ်ညါတၢ်ယၤထီၣ်မံၤအနီၣ်ဂံၢ်(တဖၣ်)ဘၢန့ၢ်န့ၢ်, ပုၤတဂၤလၢတၢ်ဖိၣ်အီၤ မ့ၢ်တမ့ၢ် တၢ်ယၤထီၣ်အီၤအမံၤဒဲလဲၣ်န့ၢ်		

### 4. ပုၤအုၣ်သးအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ

မံၤပဲၤပဲၤ	လီၤပရၢအမံၤ	လီၤတဲစိနီၣ်ဂံၢ်
မံၤပဲၤပဲၤ	လီၤပရၢအမံၤ	လီၤတဲစိနီၣ်ဂံၢ်
မံၤပဲၤပဲၤ	လီၤပရၢအမံၤ	လီၤတဲစိနီၣ်ဂံၢ်

**5. နိုက်ကစာဂ်ဝီတင်ဂ်တင်ကျိ**

ဂ် Saint Paul ထာဖိုင်ဟ်ဝဲထံဖိကီဖိနိုဂ်ခိးနိုက်ကစာဂ်ဝီတင်ဂ်တင်ကျိဖဲတင်ဆိုးထီဂ်ပၤကီၤအတင်မၤတကြါးတဘၣ်လၢတင်ဒုးန့ၣ် ဖျါထီဂ်တင်အက့ၢ်ဂီၤဒိ၊ တင်မၤဂ့ၤထီဂ်တင်မၤစၢၤ၊ ဒီးတင်မၤဆူၣ်ထီဂ်ပတင်ဆိုးထီဂ်တင်အဂ့ၢ်အကျိၤအတင်မၤကျိၤကျဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ။ တင် ဂ်တင်ကျိၤအံၤတင်ဃုထာအီၤသ့ဝဲန့ၣ်လီၤ။

<p>မုၢ်/ခွါ</p> <p><input type="checkbox"/> ဟိၣ်မုၢ်</p> <p><input type="checkbox"/> ဟိၣ်ခွါ</p> <p><input type="checkbox"/> တမ့ၢ်မုၢ်တမ့ၢ်ခွါ</p> <p><input type="checkbox"/> တအဲၣ်ဒီးစံးဆါ</p> <p><input type="checkbox"/> အဂၤတဖၣ်</p>	<p>ဝံသးစူၤဟ်ဖျါထီဂ်နသးန့ၣ်</p> <p><input type="checkbox"/> 0 - 18 န့ၣ်</p> <p><input type="checkbox"/> 19 - 25 န့ၣ်</p> <p><input type="checkbox"/> 26 - 34 န့ၣ်</p> <p><input type="checkbox"/> 35 - 54 န့ၣ်</p> <p><input type="checkbox"/> 55 - 64 န့ၣ်</p> <p><input type="checkbox"/> 65 န့ၣ်ဒီးဆူဖီခိၣ်</p> <p><input type="checkbox"/> တအဲၣ်ဒီးစံးဆါ</p>
<p>ကလုာ် မ့တမ့ၢ် ကလုာ်ဒူၣ်</p> <p><input type="checkbox"/> ပုၤသ့ဖံးဖိ မ့တမ့ၢ် အဖြီကၤအမဲရကၤ</p> <p><input type="checkbox"/> အမဲရကၤအ့ဒံယုာ် မ့တမ့ၢ် ပုၤအာ်လုာ်စကုာ်ထူလံၤဖိ</p> <p><input type="checkbox"/> ပုၤဟုာ်ဝါယုာ်ထူလံၤဖိ မ့တမ့ၢ် ပုၤအဂၤဖဲပစံးဖံးကီးဖီခိၣ်</p> <p><input type="checkbox"/> ပုၤစပုာ် မ့တမ့ၢ် ပုၤလုာ်တုာ်</p> <p><input type="checkbox"/> ပုၤအ့ရှုာ်</p> <p><input type="checkbox"/> ပုၤဝါဖံးဖိ (ပုၤကီးက့ရှုာ်ဖိ)</p> <p><input type="checkbox"/> ပုၤခံကလုာ်ဃါဃုာ် မ့တမ့ၢ် အါန့ၢ်ခံကလုာ်</p> <p><input type="checkbox"/> တအဲၣ်ဒီးစံးဆါ</p> <p><input type="checkbox"/> အဂၤတဖၣ်</p>	<p>တင်ဟဲန့ၣ်</p> <p><input type="checkbox"/> စုၤန့ၢ်ဒီး \$20,000</p> <p><input type="checkbox"/> \$20,000 တုၤလၢ \$34,999</p> <p><input type="checkbox"/> \$35,000 တုၤလၢ \$49,000</p> <p><input type="checkbox"/> \$50,000 တုၤလၢ \$74,999</p> <p><input type="checkbox"/> \$75,000 တုၤလၢ \$99,999</p> <p><input type="checkbox"/> အါန့ၢ်ဒီး \$100,000</p> <p><input type="checkbox"/> တအဲၣ်ဒီးစံးဆါ</p> <p><input type="checkbox"/> အဂၤတဖၣ်</p>

ကျိၣ်လၢလိာ်ဘၣ်

**နမ့ၢ်အဲၣ်ဒီးဃုထီဂ်တင်တိစၢၤမၤစၢၤဘၣ်ဂ်ဝီဖဲ Title II အ Americans with Disabilities Act (ပုၤအမဲရကၤနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတလၢ ပုၤသဲစးတင်သိာ်တင်သီ) (ADA) အဖီလၢ, ဝံသးစူၤဟ်ဖျါထီဂ်-**

**တၢ်ဟံၣ်ဖျါလၢကမၤပျါကျိဒီးတၢ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါလၢကမၤပျါကျိတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ**

တၢ်ဃုလၢနကဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢနီၣ်ကစၢ်တၢ်သးအိၣ်တၢ်ကစူၤကါဝဲဖဲတၢ်ကွၢ်ကဒါက့ၤနတၢ်ဆိုးထီၣ်တၢ်အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ။ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤအိၣ်ဖဲ Minnesota Government Data Practices Act (Minnesota ပဒိၣ်တၢ်ဖံးတၢ်မၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအသဲစး တၢ်သိၣ်တၢ်သီ) ဖီလၢန့ၣ်လီၤ။ တၢ်မ့ၢ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်လၢကမၤပျါမံၤညါဒၣ်လဲာ်, နဒီးန့ၣ်လံာ်ဟံၣ်ဖျါအံၤသ့ဝဲခိဖျါနဟ့ၣ်လီၤဝဲန့ၣ်လီၤ။ တၢ် ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂၤလၢတၢ်ထၢဖျိၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်ဝဲဖဲတၢ်ဘျးစဲဝဲဒီးတၢ်ဆိုးထီၣ်အံၤတမ့ၢ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်လၢကမၤပျါကျိဒီးတၢ်အိၣ် ဝဲလၢနဂီၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ။ မ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဟံးဂ့ၢ်ဝဲလၢသဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီကတၢ်တဘျီဖဲတၢ်မၤဝဲဒၣ်တၢ်သမံသမိးဝဲအလီၢ်ခံ, တၢ်ဂ့ၢ် လၢတၢ်မ့ၢ်ဆှၢန့ၣ်လီၤဟံၣ်လီၤဝဲလၢသဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီကတၢ်တဘျီအဂီၢ်တၢ်ကဟံၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲလၢကမၤပျါကျိဒီးကအိၣ်ဝဲလၢနဂီၢ်န့ၣ်လီၤ။

**တၢ်ဟံၣ်ဖျါအမ့ၢ်အတီၤဒီးအဘၣ်**

ဂ့ၢ်ဃုထံၣ်န့ၣ်ဝဲလၢအကမၤလီၤတံာ်ဘၣ်ဃးပုၤဘၣ်မ့ၢ်ဘၣ်ဒါမၤအမ့ၢ်ခဲၣ်နီၣ်အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ။ တၢ်ခိဆါအမ့ၢ်အတီၤမ့ၢ်ဝဲတၢ်အရ့ၣ်ဒိၣ်လၢတၢ် ပၤဃာ်ပၤကီၢ်ဝဲကျိၤဒီးတၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်န့ၣ်သ့ဒီးခိဆါဝဲဒၣ်ပုၤတဝါတဖၣ်အတၢ်မၤမ့ၢ်ဒါန့ၣ်လီၤ။ အဃိမ့ၢ်တၢ်ရဲဒိၣ်မးလၢတၢ်ကပၤ ဃာ်တၢ်န့ၣ်သ့ဖဲတၢ်မၤပုၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်သမံသမိးတၢ်ဆိုးထီၣ်လၢအထီဒါပၤကီၢ်န့ၣ်လီၤ။ ဝံသးစူၤသ့ၣ်ညါလၢ Minnesota သဲစးတၢ် ဘျါ (Minn. Stat §609.505) ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်မၤကမၤန့ၣ်မ့ၢ်သဲစးလၢတၢ်ကသ့ၣ်ညါဝဲဒၣ်တၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်ပၤကီၢ်ပုၤဘၣ်မ့ၢ်ဘၣ်ဒါအ တၢ်မၤတကြၢးတဘၣ်လၢအကမၤဒီးစံးအာစံးသီတၢ်အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ။

ခိဖျါယဆဲးလီၤမံၤဖဲတၢ်ဆိုးထီၣ်တၢ်အလံာ်ပူၤအံၤ, ယဟံၣ်ဖျါလီၤတံာ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဖဲလံာ်ဆိုးထီၣ်တၢ်အပူၤအံၤမ့ၢ်တၢ်မ့ၢ်တၢ်တီၤဒီး ဘၣ်ဝဲဒ်ယတၢ်သ့ၣ်ညါဒီးတၢ်န့ၣ်အသိးန့ၣ်လီၤ။ ယန့ၣ်ပၤလၢတၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်အိၣ်ထံးတပတီၢ်လၢတၢ်စးထီၣ်မၤတၢ်သမံသမိးဒီးဘၣ်သ့ၣ် သ့ၣ်တၢ်ကဃုအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးယတၢ်ဆိုးထီၣ် မ့တမ့ၢ် ဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤနီၣ်မၤဃါအလံာ်ဟံၣ်ဖျါန့ၣ်လီၤ။

---

ပုၤဆိုးထီၣ်တၢ်ဆဲးလီၤမံၤ

---

နံၤသီ